

# St. Paul the Apostle Catholic Church



14085 Peyton Drive, Chino Hills, CA 91709  
(909) 465-5503 • FAX (909) 465-1683  
Office Hours: Monday - Friday: 8:30 a.m. - 5:30 p.m.  
E-mail: [info@sptacc.org](mailto:info@sptacc.org) • Website: [sptacc.org](http://sptacc.org)

## PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of St. Paul the Apostle Catholic Faith Community, baptized into Jesus Christ, formed by Word and Sacrament, and empowered by the guidance of the Holy Spirit, seek to be a visible sign of God's love. We seek to build the Kingdom of God by: Using our unique gifts to minister to one another, welcoming all and caring for those in need, teaching our faith to others and uniting in worship as a family with the Body of Christ.

My Dear People of God:

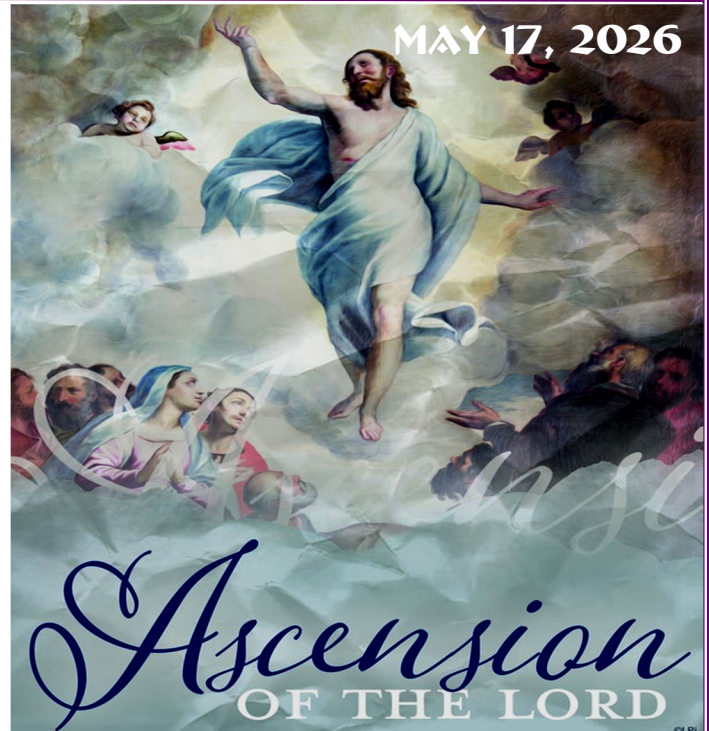
We gather this weekend to celebrate the feast of the Ascension of the Lord— this feast reminds us not the absence of Jesus, but of His abiding presence among us. The Ascension is the moment when Jesus passes on His mission to the Church, “Go. . . make disciples of all nations. . . I will be with you till the end of the age.”

In the first reading from the Acts of the Apostles, the disciples were standing looking up at the sky overwhelmed by what they just witnessed and perhaps wondering how to go on without Jesus physically present with them. And they were redirected by the angels: “Why are you standing there looking at the sky?” (Acts 1:11) Reminding the disciples that Jesus has gone to heaven but he will come back again in the same way they witnessed Him going. What they had to focus on is the mission Jesus has given them.

In our community, we can sometimes relate with those first disciples— we feel unsure, overwhelmed, pressured, or wondering if our small efforts can make a difference. But the same assurance given to the disciples is being directed to us: “Go, therefore, and make disciples... And behold, I will be with you till the end of the age.” (Matthew 28:19-20)

These words are meant also for our parish, our families, our ministries, our community. As Jesus entrusts His mission to His disciples, He also entrusts the same mission to us, right here at St. Paul's. This mission is what we've been doing: serving with generosity and love, with humility and commitment; our ministries of welcoming, teaching, accompanying, praying and lifting up those in need; our small acts of volunteering during Harvest Festival, our simple acts of kindness to anyone at times being unnoticed.

But remember, the Ascension of Jesus invites us to take one step further. Maybe: He is calling you to take part in a ministry that takes care of the sick and homebound; He is inviting you to serve as Deacon; He is inviting you to lead a ministry or community; He is directing you to a deeper communion with Him in prayer and the sacraments; He is telling you to invite someone back to our Church; He is asking you



to make your home and your workplace as places of encounter with love, peace and joy rooted in Him.

Our parish church is so blessed with diverse communities and cultures,— differences that should not tear us apart but would surely mold us to be a sharing and loving community. We have vibrant and committed ministries that underline our giftedness and zeal to serve as members of the Body of Christ. We have active and energetic youth and young adults who are doing their best to deepen their relationship with Jesus.

The Ascension of our Lord reminds us of these and that our parish church is not meant only a place where we simply gather for prayer and worship but a community that goes beyond, a community that takes a step further to reach out to the lost, the least and the last. After each mass, we are sent forth to do our mission just as the disciples were sent forth for mission. “Go... Make disciples... I will be with you till the end of the age...”

~Fr. Elmer M. Galiza, MS

## Mass Intentions & Readings for the Week

## The Ascension of the Lord

### Saturday, May 16

Acts 18:23-28/Ps 47: 2-3, 8-9, 10/Jn 16:23b-28

5:00 p.m. Thomas Krick, †Adrianna Nunez,  
†Chris Mutuc, †Anthony Garcia,  
†Elenita Pamute, †Rafael Bachar,  
†Arsenio Calang

7:00 p.m. Mother's Day Novena

### Vietnamese

### Sunday, May 17

#### The Ascension of the Lord

Acts 1:1-11/Ps 47: 2-3, 6-7, 8-9/Eph 1:17-23/  
Mt 28:16-20

7:00 a.m. Mother's Day Novena

9:00 a.m. For the People of the Parish

11:00 a.m. Dcn. Tony Morales, †Pasqual Lemos,  
†Christina Gaytan, †Sinfioriana Raz,  
†Hernani Gelvezon, †Fortunato Koppin,  
†Alejandro & Milagros Resurreccion

1:00 p.m. †Mauricio Mendoza, †Antonio Chumacero,

**Spanish** †Familia Higueros, †Ernest Heredia,  
†Luisa Lopez, †Maria Diaz,  
†Donato Lopez

3:00 p.m. Michael Urgo, †Cristeta Coscos,  
†Bob & Yoga Hamm, †Ignacio Borreros,  
†Galdo Mendoza, †Crisogono Mutuc,  
†Alejandro & Milagros Resurreccion

5:00 p.m. Corina Joseph, Danielle Joseph,  
Jeremy Joseph, Savannah Sechslingloff,  
†Emelina Encarnacion, †Virginia Garzon,  
†James & Esther McGowall

### Monday, May 18

#### St. John I, Pope and Martyr

Acts 19:1-8/Ps 68:2-3ab, 4-5acd, 6-7ab/Jn 16:29-33

8:00 a.m. JP Gonzales, Sylvia Santiago,  
Fiona Rozario, †Mildred Tong,  
†Jose Montemayor, †Shalla de Guzman,  
†Chris Mutuc

### Tuesday, May 19

Acts 20:17-27/Ps 68:10-11, 20-21/Jn 17:1-11a

8:00 a.m. Dolores Alcantara, Gilbert Orozco, III,  
†Dylan & Mia Martinez, †Shalla de Guzman,  
†Dominador Madrigal, †Lalaine Loyola,  
†Philip & Harriet Pumerantz

### Wednesday, May 20

#### St. Bernardine of Siena, Priest

Acts 20:28-38/ Ps 68:29-30, 33-35a, 35bc-36ab/  
Jn 17:11b-19

8:00 a.m. Tony Garcia, Rhoneil & Humby Ramos,  
Sacha & Jonathan Uritis,  
†Jonathan Navarro, †Shalla de Guzman,  
†Charmaine Almero, †Quirino Lardizabal

### Thursday, May 21

#### St. Christopher Magallanes, Priest, and Companions, Martyrs

Acts 22:30; 23:6-11/Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11/  
Jn 17:20-26

8:00 a.m. Leo Zen, Irene Joseph,  
†Shalla de Guzman, †Nita Mobalda,  
†Julio & Julia Umali, †Sally Corral,  
†Roy & Sallie Simm

### Friday, May 22

#### St. Rita of Cascia, Religious

Acts 25:13b-21/Ps 103:1-2, 11-12, 19-20ab/Jn 21:15-19

8:00 a.m. Abel & Abel II Paquio, †Emilio Espinosa,  
†Charmaine Almero, †Shalla de Guzman,  
†Irene Guillen-Rivas,  
†Bernard & Jude Nwosu,  
†Hector & Trinidad Banawa

† Deceased

*Did you light a candle for someone today?*

**PLEASE PRAY FOR THE SICK:** *Jakie Alamillo, Antonio Aleman, Moses Almaraz, Victor Almaraz, Marylin Andres, Marcos Arias, Kevin Bachar, Yvette Barela, Tom Beckman, Timoteo Bronzon, Yvonne Caballo, Terry Callahan, David Canales, Rita Cardenas, Robert Carmona, Fabiola Carrillo, Rocio Cazares, Elena Ceja, Ryan Cervantes, Maria Chavez, Geovanni Corral, Francine Correa, Patrick Cuaresma, Tim Daniels, Elias Doche, Bernadette Drake, Amanda Felix, Lara Ferrato, Harvey Fevella, Robert Fevella, Phyllis Floresch, Nicholas Fortier, Emilio Garcia, Sandra Gardea, Harvey & Patricia Geiss, Mike Geier, Sierra Gibson, Steven Gibson, Kecia Gomez, Teresa Gomez, Shirley Gonzalez, Jennifer Grzeskiewicz, Yvonne Grzeskiewicz, Alfonso Gutierrez, Ching Gutierrez, Mable Haigh, Cesar Jibaja, Hector Jibaja, Matthew Johnson, Robert Johnson, Luz Jowan, Ivan Jurado, Myriam Jurado, Patricio Jurado, John & Sandy Kammer, Ricardo & Elsa Lazaro, Llaneras Family, Anthony & Marlene Lombardo, Jose Lopez, Maria Macias, Lydia Martinez, Esther Mata, Dcn. Pat Martinez, Devi Meiliana, Tina Mendoza, Helen Mesa, Jianna Moreno, Michael Muniz, Callia Nunez, Jose Osorio, Peter Ortega, Kirk Paderes, Rebecca Palafox, Rhett Pascual, Jose Pavia, Ma. Avonne Penaflo, Rochelle Peraza, Maria Ramirez, Antonio Raygoza, Juan Rodriguez, Howard Rubin, Johnny Rodriguez, Jose Luis Salazar, Mark Sacaris, Joseph Singham, Frank Skislock, Louie & Naty Songco, Mario Songco, Ki Sun Torrez, Charles Winn, Myrna Zambrano and Janel Zolserino.*

**DECEASED:** *Maria Elena Navarro, Lucille Marie Reyes, Margarita Torres and Jose Luis Zambrano.*

**THE PREGNANT WOMEN AND ALL THE NEW MOMS OF OUR PARISH:** *Elizabeth Alvarez-Neddeau, Racheld Averett, Yarineth Barbosa, Jenna Booth, Leslie Dahl, Kecia Gomez, Daniel Khandehroo, Karina Madrigal, Ariel Martin, Katherine Zambrano Mawhorter, Larissa Purcell, Amy Purdy, Evelyn Ramirez, Grace Ramos, Adeline Wibowo, and Taylor Wolpert.*

***If you would like prayers, support, meals and a gift after your baby is born,  
contact Maile Dafun-Long at 909-896-3395, Elizabeth Ministry.***

**GRUPO DE ORACIÓN**

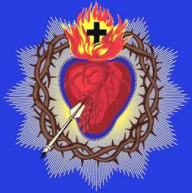
**VENTA DE BURRITOS**



[Hot and Delicious]

**MAYO 17**

**VENTA EN LAS MISAS 7AM A LAS 11AM  
DURING 7 AM — 11 AM MASSES**



**"Cor"**

A Faith Formation, Prayer and Fraternal Ministry For All Catholic Men

The Name "Cor", which is Latin for heart, was chosen because our faith, our relationship with God and our formation, begin with and reside in the heart.

The *Cor* Ministry is excited to announce our next series, of faith formation, prayer and fraternity. *Men of the Word: The Good News* is a Catholic Bible study, open to ALL men of St. Paul the Apostle Parish.

*Men of the Word* is designed for men who want to know what the Gospel has to say in their lives. You don't have to be an expert in Scripture to start reading - and hearing - God's Word. This Bible study will help us unpack the Gospel and together, we'll learn the ancient method of *lectio divina*, a meditative approach to reading the Bible, and practice opening our hearts to the Word of the Lord.

We will meet on the 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Wednesdays. Our next meeting will be on **May 20<sup>th</sup> at 7:00 p.m. in Maher Hall.**

**For more information, contact Jim Dunkelman at 909-489-8656**

**THIS WEEKEND IS MCF**

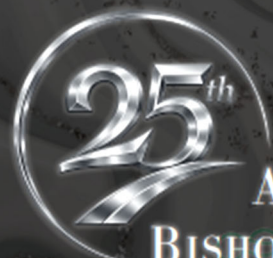
Thank you for your support to our Ministry Center Building Fund!

**ANNUAL MISSION APPEAL**

**NEXT WEEKEND** we will have visiting Deacons preaching for the Annual Mission Appeal on behalf of the Society for the propagation of the Faith.

This appeal hopes to raise awareness and encourage spiritual and material support for the Church's global missionary outreach.

Thank you for your generosity.



ANNUAL

BISHOP'S DINNER

*Amar Es Entregarse*

SATURDAY, MAY 23, 2026

4:30PM REGISTRATION + 6:00PM DINNER + 9:00PM DANCE

NOS BASTA EL AMOR DE DIOS  
GODS LOVE IS ALL WE NEED  
BLACK TIE

JW MARRIOTT DESERT SPRINGS RESORT & SPA

ALL PROCEEDS DIRECTLY BENEFIT SEMINARIAN EDUCATION FOR OUR DIOCESAN SEMINARIANS

FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT:  
MR. JULIO A. CHAVEZ  
DIOCESE OF SAN BERNARDINO  
MISSION ADVANCEMENT  
(909) 475-5462 OR  
JCHAVEZ@SBDIOCESE.ORG



Please remember St. Paul the Apostle in your Will. The Parish will not forget you.



The 2026 Schedule of Mass Intentions for the months of July and August will be available on Monday, June 15<sup>th</sup> in Maher Hall at 8:30 a.m.

- SAVE THE DATE -

Saturday June 20th at 5PM

The Knights of Columbus Annual WESTERN BBQ NIGHT-DINNER & DANCE

\*\*Enjoy an evening of great fun\*\*



Proceeds to benefit: St. Paul the Apostle Church and Multiple Local Charities  
Date: June 20th 2026  
Time: 5:00pm-10:00pm  
Location: Saint Paul the Apostle

TICKETS ON SALE SOON!

For More Information Contact Jim Dunkelman  
909-489-8656 / Mail@DG-Realty.com

Please Continue to Pray



SECULAR BRANCH



Due to Fr. Barry's Birthday, May Meeting and Formation Mass are canceled for the month of May.

For more information, contact Magda Vitale at 626-664-4554.

Happy Birthday Fr. Michael Barry!!

HOOP CRAZY 2026!!!



Come join HOOP CRAZY 2026, St. Paul's world-famous Youth Basketball Summer Camp! Sponsored by the Knights of Columbus Chino Valley Council 10234, it's fun and it's free!

Open to boys and girls entering 4<sup>th</sup> through 8<sup>th</sup> grade in the Fall, the camp will be held Monday and Tuesday evenings, June 29<sup>th</sup> through July 28<sup>th</sup>, from 6:00 p.m. to 7:30 p.m. at the Church Parking Lot Basketball Courts. Participants will learn basic basketball fundamentals in a safe and fun environment, with a four-team tournament scheduled for the last week of the camp. Yahoo!!!

Registration will take place in the Foyer after all masses on May 30<sup>th</sup> - 31<sup>st</sup>. Please note that participation will be limited to the first 50 registrants.

For more information, contact Bill Shannon at 909-329-7620, or via email at [czsok@aol.com](mailto:czsok@aol.com). Be there or be square, but always be Hoop CraZy!!!



PLEASE SUPPORT OUR ADVERTISERS. THEY MAKE OUR BULLETIN POSSIBLE!!

## AS WE AWAIT PENTECOST COME SPEND TIME IN ADORATION OF OUR LORD PRESENT IN THE TABERNACLE



The Chapel is open Monday, Wednesday, Thursday, and Friday (except First Friday) from 8:30 a.m. to 7:00 p.m. for those who wish to spend quiet prayer time in Adoration. Exposition of the Blessed Sacrament is from 5:00 p.m. to 7:00 p.m.

Adoration and Exposition is held in the Church on **First Fridays** and on **Tuesdays** beginning at 8:30 a.m. and concluding with the **Reposition of the Blessed Sacrament** at 6:45 p.m.

“The best the surest and the most effective way of establishing everlasting peace on the face of the earth is through the great power of Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament.”

~St. John Paul II

It is our hope to continue to extend the number of hours for Exposition of the Blessed Sacrament, which will require a commitment of additional Adorers to be with our Lord during these hours.

If you feel called to commit to an hour of Adoration each week, please contact one of the coordinators:

Teresa Fahrenhorst at 714-261-1147

Patty Garcia at 909-973-6156

Priska Zoeter at 714-928-9336



## BECOME A SPONSOR

A deeply rewarding experience. Provide guidance, support, and companionship to an OCIA Catechumen through various stages of initiation into our Faith.

Time commitment: attend catechetical sessions (as your schedule permits) and the required liturgical rites alongside the Catechumen.

If interested, please email Sandy Hayden at [jhayden@aol.com](mailto:jhayden@aol.com)



## SCOUT MASS

We will have a Scout Mass on **Sunday, June 11<sup>th</sup>** at **11:00 a.m.** All Boy Scouts, Cub Scouts, Girl Scouts and Venture Crew are invited.



Please come in full uniform. Unit flags can also be brought for the procession and display during Mass.

## MOTHER OF PERPETUAL HELP DEVOTION



Join us every **Wednesday** after the **8:00 a.m. Mass** in praying the Mother of Perpetual Help Devotion followed by the Rosary and Divine Mercy.

Articles for the Bulletin may be brought to the Parish Office or e-mailed to: [info@sptacc.org](mailto:info@sptacc.org) by **THURSDAY** (2 weeks before the actual publication) Attention: Bulletin Editor

**Pregnant & Scared?  
Difficulties in Parenting?  
We can Help!**

- FREE pregnancy tests/ultrasounds
- Emotional support
- We walk with you through pregnancy & after
- We offer classes
- Local resources available, plus food assistance
- Get help with Medi-Cal or WIC



**Mary's Manger  
Contact Us 909-325-8960**

- Mary's Manger Office Phone: 909-325-8960
- Hotline: 800-712-4357
- 3683 Chino Ave, Bldg. B, Chino, CA 91710  
Enter gate on Chino Ave. (Mary's Manger)
- Office hours: Mon, Tues, Thurs, and Fri 10am - 3pm, Closed Wed
- [stpaulwalkingwithmoms.hope@gmail.com](mailto:stpaulwalkingwithmoms.hope@gmail.com)
- [www.stpaulwalkingwithmoms.com](http://www.stpaulwalkingwithmoms.com)
- Follow us: @stpaulwalkingwithmoms

**Volunteer or Sponsor Us**



**¿Embarazada y asustada?  
¿Dificultades en la crianza?  
¡Podemos ayudarte!**

- GRATIS pruebas de embarazo/ultrasonidos
- Apoyo emocional
- Te acompañamos durante y después del embarazo
- Ofrecemos clases
- Recursos disponibles, ayuda con comida
- Ayuda de registro para Medi-Cal o WIC



**Mary's Manger  
Contáctenos 909-325-8960**

- Mary's Manger Teléfono: 909-325-8960
- Línea Directa: 800-712-4357
- 3683 Chino Ave, Bldg. B, Chino, CA 91710  
entrada en Chino Ave. (Mary's Manger)
- Abierto lunes, martes, jueves y viernes de 10 am - 3 pm. Cerrado los miércoles
- [stpaulwalkingwithmoms.hope@gmail.com](mailto:stpaulwalkingwithmoms.hope@gmail.com)
- [www.stpaulwalkingwithmoms.com](http://www.stpaulwalkingwithmoms.com)
- Síguenos: @stpaulwalkingwithmoms

**Se Voluntario o Patrocinador**



**ALTAR FLOWERS OFFERING**

Altar Flowers are symbols of grace, prayer and virtue. They are reminders to us of God's beautiful creation. Parishioners are invited to sponsor flowers on the Church's altar/sanctuary in honor of a loved one on the following occasions:

- ♦ Recent Death
- ♦ Death Anniversary
- ♦ Birthday
- ♦ Wedding Anniversary
- ♦ Other Celebratory Occasions such as Graduations or Passing an Exam.



Flowers are used during the weekend Masses and usually remain on the altar all week. The name of the person for whom the offering is made will be listed in the weekly bulletin and will be announced at the beginning of the **Saturday 5:00 p.m. Mass** (as it is the first mass of the weekend).

A donation of \$50.00 is appreciated. As this amount covers only a part of our altar flower cost, weekly sponsors are open to a maximum of four (4). Flower donations may be made in the Parish Office.

*Please note that there are liturgical seasons when flowers are not appropriate and therefore, there will be no altar flower sponsors. Also, the choice of flowers depends entirely on our Environment Ministers.*

**If you or someone you know is in emotional distress or suicidal crisis, call 1-800-273-TALK (8255). National Suicide Prevention Lifeline**



# Charity GOLF Tournament

St. Paul the Apostle  
— June 8, 2026 —

Join us for a fun filled day of golf & fellowship. Proceeds to benefit our Youth & Young Adult Ministries and the Seminarians at Serra House.



**Register Now**

Tee Time  
**10:00 AM**

Website  
[www.sptacc.org/golf](http://www.sptacc.org/golf)

**Western Hills Country Club**



## Tree-mendous Adventure Awaits!

### VBS RAINFOREST FALLS REGISTRATIONS

HAPPENING NOW AT THE  
ST. PAUL THE APOSTLE  
MINISTRY CENTER  
3683 Chino Ave, Chino, CA 91710

VBS RAINFOREST FALLS  
will be held  
**JUNE 22-26, 2026**  
5:00pm - 8:00pm at the Ministry Center  
Fee is \$45/Child



Teen and Adult  
**Volunteers Needed!!**  
See how you  
can help  
By registering at  
the Ministry  
Center!



## Catechetical Ministry Calendar

<b>Apr 27—May 22</b>	VBS Registration
<b>May 17</b>	Children's Liturgy of the Word (ENGLISH) — 9:00am and 11:00am, Chapel
<b>May 17</b>	Children's Liturgy of the Word (SPANISH) — 1:00pm, Chapel
<b>May 17</b>	CON I Reunion — 5:00pm—9:00pm, Youth Center—OLG Room
<b>May 18—21</b>	End-of-Year Party Elementary Formation Classes — 4:00pm—8:30pm, Ministry Center—Cafeteria
<b>May 18—20</b>	Confirmation Year-End Assemblies — 7:00pm—8:15pm, Ministry Center—Building 2
<b>May 19</b>	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm, Ministry Center—Girl's Cabin
<b>May 21</b>	Cross Trainers — 7:00pm—9:00pm, Ministry Center—Buildings 2 & D
<b>May 22</b>	VBS Registration— <i>Last Day</i>
<b>May 22</b>	End-of-Year Mass — 6:30pm—8:00pm, Church
<b>May 24</b>	<b>NO</b> Children's Liturgy of the Word (ENGLISH/ SPANISH)
<b>May 25</b>	MEMORIAL DAY — <b>NO</b> Formation Classes — <b>OFFICE CLOSE</b>
<b>May 26—28</b>	Formation Classes <b>END</b> — Office <b>OPEN</b> (9:00am—5:00pm)
<b>May 26</b>	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm, Ministry Center—Girl's Cabin



### CHILDREN'S LITURGY OF THE WORD (CLOW)

#### WE NEED YOUR HELP!

*We need parents, catechists, or any adult who want to help share The Word of God to our littlest disciples*

*Our children love coming to Mass for Children's Liturgy*

*But we can't do it without your help!*

*Please help us make it possible on Sundays and volunteer!*

*Where and When Can You Help?*

**On Sundays at 9am, 11am, or 1pm (Spanish) Masses**

*All volunteers must be 18 years of age or older, complete a background check and Safe Environment online course*

*Materials are provided for all volunteers who are able to assist*

*Volunteers must be willing to commit for the scheduled Sundays*

*No special experience is needed—just a willing spirit and a love for sharing*

*The Word of God with the children*

*Together, let's help our children grow in faith*

**Contact the Catechetical Ministry at 909-325-8900 for details**

### Catechetical Ministry Center

3683 Chino Ave., Bldg. 4, Chino, CA 91710

**Office Hours: Monday – Thursday: 12:00 pm - 8:00pm**  
Friday: Open by Appointment

**Email Address: [religioused@sptacc.org](mailto:religioused@sptacc.org)**  
**Phone: 909-325-8900**

# JR. HIGH & HIGH SCHOOL EVENTS

MAY

2026

~~8  
FRI~~

## ~~Spark Fellowship Night~~

~~5 PM – 7 PM  
Youth Center~~

~~15  
FRI~~

## ~~Spark Night~~

~~5 PM – 7:30 PM  
Youth Center~~

17  
SUN

## High School Fellowship Night

6 PM – 8:30 PM  
Youth Center

20  
WED

## High School Bible Study

6:30 PM – 8 PM  
Youth Center

31  
SUN

## High School Youth Night

6 PM – 8:45 PM  
Youth Center

**GABBY PASILIAO**

Jr. High Minister  
gpasiliao@sptacc.org  
Instagram: @sparkjrhigh

**DANIEL ORTIZ**

High School Minister  
dortiz@sptacc.org  
Instagram: @spcatalyst



may 2026

# ACCORD MAY EVENTS

<b>MON 5/4</b>	7:00 PM 9:00 PM	<i>Imitation of Christ Book Series: Chapter 20</i>  <i>Upstairs in the YC</i>
<b>MON 5/11</b>	6:00 PM 9:00 PM	<i>Chapel N Chill</i>  <i>Chapel @ 6PM</i> <i>Dinner @ 7PM downstairs in the YC</i>
<b>MON 5/18</b>	7:00 PM 9:00 PM	<i>Bible Study</i>  <i>Upstairs in the YC</i>
<b>FRI 5/22</b>	6:30 PM 9:00 PM	<i>Game Night Fellowship</i>  <i>Upstairs in the YC</i>
<b>FRI 5/29</b>	7:00 PM 9:30 PM	<i>Accord Nite</i>  <i>Upstairs in the YC</i>

Lễ Thăng Thiên vừa nhắc đến một màu nhiệm và vừa nói đến quyền năng vươn tới một chiều kích mới. Lễ này chấm hết sứ vụ Đức Kitô ở trần gian và mừng đón Chúa vinh hiển trở về cùng Chúa Cha trên trời. Mặc dù là hành động cuối cùng của Chúa trên dương thế, hôm nay không phải là một ngày buồn trái lại là một ngày vui, chan chứa hy vọng. Đức Kitô không còn tự giới hạn mình vào một khoảng thời gian, khoảng không gian, hay một nhóm người nào nữa. Nhờ sức mạnh của Thần Khí, Người hiện diện vô hình và sẵn sàng đến với bất cứ ai muốn tiếp xúc, muốn chia sẻ vinh quang với Người. “Thầy ở đâu anh em sẽ ở đó”. Vì thế, việc Đức Giêsu thăng thiên bảo đảm với chúng ta rằng có một mục đích tối hậu cho ta trong cuộc đời lữ hành này, nghĩa là chúng ta sẽ cùng Người vinh hiển. Muốn được như thế chúng ta cần thống hối cải thiện đời sống ngay từ bây giờ.

“Hỡi những người Galilê, sao còn đứng nhìn trời. Đức Giêsu, Đấng vừa lia bỏ các ông và



được rước lên trời, cũng sẽ ngự đến y như các ông đã thấy Người lên trời”. Lời của vị sứ thần muốn nhắc nhở các môn đệ và nhắc nhở chúng ta: hãy cố gắng thực thi những gì Chúa đã dạy, trong khi chờ đợi Người đến trong vinh quang. Hãy trở về với cuộc sống trần thế, với tâm trạng đổi mới, với niềm hân hoan phấn khởi, vì Chúa đang hiện diện giữa chúng

ta. Hơn nữa, hãy thực hiện điều Chúa đã truyền trước khi về trời: “Anh em hãy đi và làm cho muôn dân trở thành môn đệ, làm phép rửa cho họ nhân danh Cha và Con và Thánh Thần”. Đây chính là bổn phận của chúng ta. Khi thực hiện những điều này, chúng ta chứng tỏ chúng ta đang hướng về Quê Trời ... Lễ Chúa Giêsu lên trời không phải là kết thúc, nhưng là khởi đầu một chặng đường mới, chặng đường của chúng nhân. Mỗi chúng ta hãy lên đường, nhờ ơn Chúa Thánh Thần, mạnh mẽ can đảm làm chứng cho Chúa, như Người đang mời gọi chúng ta.

## MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

### ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Jesús ora por el nuevo pueblo de Dios y encomienda al Padre a sus hijos, que se quedarán en el mundo. Nos dice que la vida eterna consiste en conocer al Padre, único Dios verdadero, y en reconocer que Jesús viene de Él. Estas verdades nos ayudan a seguir adelante en medio de las tribulaciones. El sufrimiento existe en el mundo y nunca desaparece, pero está unido a la esperanza de llegar a resucitar como Jesús; alienta el corazón y fortalece la oración: *“El mensaje que recibí se lo he entregado, y ellos lo han recibido y reconocen de verdad que yo he salido de tí, y creen que tú me has enviado”* (Juan 17:8). Sin duda alguna, el mensaje de Jesús es que experimentemos la vida eterna desde aquí, en la tierra. San Carlo Acutis decía: *“La Eucaristía es mi autopista hacia el cielo.”* *“Cuanto más recibimos la Eucaristía, más nos haremos semejantes a Jesús, de modo que en la tierra tendremos un anticipo del cielo.”* ¿Qué piensas tú de esta oración de Jesús a su Padre?

*“Jesús reza, pide para que la tristeza y el aislamiento no nos ganen el corazón. Nosotros queremos hacer lo mismo: queremos unirnos a la oración de Jesús, a sus palabras, para decir juntos: ‘Padre santo, cuídalos con el poder de tu nombre... para que estén completamente*



## LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR

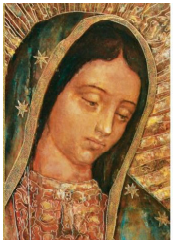
*“Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Vayan, pues, y enseñen a todas las naciones, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo”.* - Mt 28, 18-19

Ilustración: © 1978 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

©LPI

*unidos, como tú y yo’, y que ‘su gozo sea completo’. Jesús reza y nos invita a rezar, porque sabe que hay cosas que solo podemos recibir como don; hay cosas que solo podemos vivir como regalo.”* (Papa Francisco, 20 de septiembre de 2015) Señor, ayúdame a experimentar tu presencia en mi corazón.

**VIRGEN PEREGRINA**



Le gustaria llevar la Virgen Peregrina a sus hogares y rezar por las familias de nuestra parroquia y por las Vocaciones Sacerdotales?

El reunirse a rezar con su familia llenara su hogar de la gracia y bendiciones de nuestra Señora de Guadalupe.

Para más información, comunicarse con Tania Nunez al teléfono 909-203-8035.



**Rosario de la Sagrada Familia  
Mes de María**

*Este mes de Mayo, dedicamos nuestro corazón a la Virgen de Fátima, acercándonos a Dios y fortaleciendo nuestra espiritualidad. Te invitamos a unirme a nosotros, en familia y en oración, cada Miércoles del mes de Mayo en un rosario especial.*

**Tendremos ofrecimiento de flores con los niños \*vestidos de blanco\***

*En la Iglesia de San Pablo el Apóstol*

*Hora: 7:00 PM*

*Presencial y por Zoom*

**Meeting ID: 82153465858**

**Password: 072378**



**Las peticiones se ofrecerán en silencio**

*Rosario de la Sagrada Familia*



*Los invitamos a unirnos en Oración  
Miércoles a las 7 pm en la  
Capilla de San Pablo el Apóstol*

presencial y por Zoom  
meeting ID: 82153465858  
password: 072378

*Para poder incluir sus  
peticiones especiales,  
favor de enviar un mensaje de texto  
los miércoles antes de las 5 pm*

**Servicios y Actividades Especiales**

- Rosario para funerales
- Ofrecimiento de flores para la Virgen en el mes de mayo con los niños de la comunidad
- Rosario especial al Sagrado Corazón de Jesús en el mes de junio
- Viacrucis todos los viernes durante la cuaresma

Maricela Castañeda 626-244-4432  
Bertha Palma 909-438-6567  
Mónica Alatorre 909-972-9568  
Sarita Maldonado 909-573-2341



**TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD**

By a priest, deacon, employee or volunteer, contact the toll free *Sexual Misconduct Hotline* 1-888-206-9090.

**PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR**

Por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al 1-888-206-9090.



**GRUPO DE ORACIÓN JESÚS ENTRE NOSOTROS**

**Martes de 6:45 pm a 8:30 pm**



**“Vengan a mí los que van cansados, llevando pesadas cargas, y yo los aliviaré”**

*Mateo 11:28-30*

COMBONI MISSIONARIES, COVINA, CA



**SAVE THE DATE!**

22nd annual  
**MUSIC FOR THE Missions**

**May 30, 2026 | 6PM**

Holy Name of Mary Parish  
For more information, please call our office at 626-339-1914

**\$80**




**WELCOME JOIN US**

誠摯邀請你參加 **中文彌撒**  
Chinese Mass

露德聖母天主堂(Our Lady of Lourdes Church)  
10191 Central, Montclair, CA 91763

**每主日 Sun. 5:15 p.m. (國語)**  
指導司鐸：李偉平神父  
會長：許肇基弟兄 (909) 628-2887



**YOUTH SUMMER CAMPS**



**CAMP CREDO**

**1ST-8TH GRADE**

STARTING AT \$175 PER WEEK

**REGISTER TODAY!**

**8 SPORTS**

**ACADEMIC ENRICHMENT**

**THEATRE**

**FUTURE FRIAR EXPERIENCE**

SERVITE HIGH SCHOOL

Servite High School invites students entering 1<sup>st</sup> through 8<sup>th</sup> grade to join our summer camps. Chose from 8 sports camps: **baseball, basketball, football, soccer, swim, track and field, volleyball** and for a single week or bundle multiple weeks for savings. **Camps begin as early as Monday, June 8<sup>th</sup>.**

**LIFELINES**

**PREGNANT AND SCARED? STRUGGLING PARENTING? YOU HAVE OPTIONS...**

Walking with Moms in Need at Mary's Manger  
Office: 909-325-8950; Hot Line: 800-712-435  
[www.stpaulwalkingwithmoms.com](http://www.stpaulwalkingwithmoms.com)  
Email: [stpaulwalkingwithmoms.hope@gmail.com](mailto:stpaulwalkingwithmoms.hope@gmail.com)  
Address: 3683 Chino Ave, Bldg B, Chino, CA (Ministry Center)

**HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE**

Rachel's Vineyard/Temecula (Dolores) 951-325-7702  
Blanca: 909-520-8367 (Spanish)  
Maria Valadez: 909-475-5353/Diocese

**MARRIAGE AND FAMILY LIFE**  
(Marriage Prep, Natural Family Planning, Hope for a Better Marriage/Retrouaille / Paola Martinez 909-475-5391

**CATHOLIC CHARITIES / 909-388-1240**

**SUMMER CAMPS**



**ROSARY ACADEMY**

**RISING 3RD-8TH GRADES**

**CAMPS START JUNE 8**  
MON-THURS 9AM-12PM & 12:30PM-3:30PM

**OFFERINGS INCLUDE:**

- Cooking
- Girls Lead!
- Games
- Photography
- Art
- Sports
- and more!



SCAN TO CHECK OUT ALL SUMMER CAMP OFFERINGS.



REGISTER BY APRIL 1 AND RECEIVE A \$10 DISCOUNT ON EACH CAMP.



# RawaLaw Group<sup>APC</sup>

## HAD AN ACCIDENT? INJURED AT WORK?

### CALL RAWA LAW 844-444-1300

Undocumented worker? No problem. You have similar rights as documented employees.

- ✓ NO WIN, NO FEES
- ✓ 100's of millions recovered
- ✓ We take denied or delayed claims

**INFO@RAWALAW.COM • 844-444-1300**  
**Visit Us at >> WWW.RAWALAW.COM**



### D & D Contractors Inc.

*You dream it we build it*

We specialize in Kitchen & Bathroom Upgrades!

David G. **909-933-3745 • ddcontractorsinc.com**  
Marin, Parishioner State License B # 966076 Member



Parishioner

Brightening children's smiles with compassionate and personalized care. Outshining all others since 2004.

**doctormayes.com**  
2140 Grand Ave, Ste 200 • Chino Hills  
**909-548-4044**



Top Soil • Fertilizer • Fill  
Sand & Gravel • Mulch • Soil Mixing  
Decomposed Granite  
Decorative Rock & Bark



**(909) 627-7481**

wolfinbarger@verizon.net  
www.ofwolfinbargerinc.com

5675 Francis Ave., Chino, CA

## ADVANCED GENERAL CONSTRUCTION

New construction, remodeling, roofing, plumbing and electrical and air conditioning

Ca License 951083

We get the job right and we do it on time!

**Call Juan today for a quote on any service you need**

**323-541-8012**

## TODD Memorial CHAPEL

Family Owned and Operated Since 1907

909-622-1217



www.toddmemorialchapel.com

570 N. Garey Avenue  
Pomona, CA 91767  
FD 110

### Advertise Here!

Contact David Petro

dpetro@4LPi.com | (800) 950-9952 x1925

## Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.



Scan to subscribe on [parishesonline.com](http://parishesonline.com)

**RAUL ORTIZ**  
Realtor  
213.509.4942  
1927realty@gmail.com  
DRE# 02247582

**Re-Roof & Roof Repairs**  
**AJ Roofing**  
Quality Work at Affordable Prices  
**951-415-3924**

### Little space. Big impact.

**Advertise here**  
Call 800-950-9952



**Maria Nenefil L. Besin DDS**  
General Dentist  
Parishioner



**909-612-7578**

20747 Amar Road, Suite 5  
Walnut, CA 91789

www.hillsidesmilesdental.com

We Welcome New Patients!



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lp.com](http://www.4lp.com)

St. Paul the Apostle Church, Chino Hills, CA

05-4229

**Chino Autotech**  
 Servicing Chino, Chino Hills, Ontario, Eastvale  
 Experience the difference, that experience makes  
 Our 29th year serving the Chino/Chino Hills Community  
 For appointments call **909-627-0919**  
 4702 Chino Ave Ste. 1 - Chino  
[www.chinoautotech.com](http://www.chinoautotech.com)

**ALIDA CHAGOLLA**  
 REALTOR  
 (909) 638-5085  
 DRE# 01837403




**Support Our Advertisers!**

**All Quality Roofing Co.**  
 Your Reroofing and Repair Specialist  
 • Tile Re-Lay  
 • Composition Shingles  
 • Flat Roofs  
 License, Insured & Bonded  
 Serving Area Since 2001  
 CSLB#799462  
**(714) 299-8856**  
 Parishioner

**Bernheim Law Firm**  
**Fernando J. Bernheim**  
 ATTORNEY AT LAW  
 Free Initial Consultation *Parishioner Since 1989*  
 "Protecting Individuals' Rights"  
 Personal Injury § Family Law § Criminal Law  
 Immigration Law § Living Trusts  
 Phone 909.949.1960 • Fax 909.949.2533 • [BernheimLawFirm.com](http://BernheimLawFirm.com)  
 MGR Office Plaza • 222 N. Mountain Ave., Ste. 108 • Upland, CA 91786



**POMONA VALLEY**  
 Plumbing Heating & Air Conditioning  
**909-326-6101**  
 "Since 1958"  
[www.pomonavalleyplumbinghvac.com](http://www.pomonavalleyplumbinghvac.com)

**Professional Tax Services**  
 Gloria M. Ybarra, CTRP, MST  
 Enrolled Agent • Lic. #00159626  
 Income Tax Preparation • Free E-File  
[gybarra\\_EA@yahoo.com](mailto:gybarra_EA@yahoo.com)  
 Call (840) 218-1747



LIC # 924196  
**PROMERO CONSTRUCTION**  
 Design / Build • New Construction • Additions  
 Kitchen and Bathroom Remodels  
**Patrick Romero**  
 p | 951.217.7743 • e | [promero22@gmail.com](mailto:promero22@gmail.com)  
 Local Parishioner

**FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE**  
 Call 800.950.9952

**DENTISTRY 4kids & ORTHODONTICS**  
 Specializing in Pediatric Dentistry, Orthodontics & Oral Surgery  
 NOW ACCEPTING NEW PATIENTS!!  
 MOST PPO INSURANCES & MEDI-CAL ACCEPTED



**\$500 OFF** when you mention this ad  
**B**  
 Invisalign Metal Braces Clear Braces  
**BOTTALA ORTHODONTICS**  
 3110 Chino Avenue • Suite 200 • Chino Hills  
 (Located in Harkins Theater Parking Lot)  
**909.613.9434** / [www.jbbraces.com](http://www.jbbraces.com)

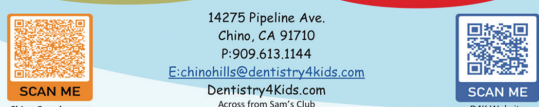
**Pediatric Dentistry**  
 Preventive and Restorative care  
 - Nitrous Oxide Anesthesia  
 - Childs Treatment Performed while asleep  
 at \*no additional cost in most cases  
 (\*Patients with Medi-Cal)

**Orthodontics**  
 -Free Consultation - Braces & Clear Aligners  
 -Phase 1 & Phase 2 and Full Treatment  
 -Convenient and Affordable Payment Plans Available

**Oral Surgery**  
 -Orbital extractions  
 -Surgical extractions - Wisdom teeth extractions

**\$500 \*off Braces and Clear Aligners\*** (standard 24-month comprehensive treatment)

14275 Pipeline Ave.  
 Chino, CA 91710  
 P: 909.613.1144  
[Elchinhills@dentistry4kids.com](mailto:Elchinhills@dentistry4kids.com)  
 Dentistry4Kids.com  
 Across from Sam's Club



**Bona Terra Landscaping, Inc**  
 (626) 727-7400  
[BonaTerra1985@gmail.com](mailto:BonaTerra1985@gmail.com)  
 Landscaping Services & Maintenance | Tree Services  
 Gardening | Hardscaping | Spring & Fall Clean-ups and more

**ELEVATE REAL ESTATE AGENCY**  
**Rosemary Ruiz**  
 REALTOR® DRE# 02122833  
**909-682-1853**  
 13920 City Center Dr Ste 225  
 Chino Hills CA 91709  
 Serving Chino Hills  
[my.realtor.rose1@gmail.com](mailto:my.realtor.rose1@gmail.com)  
[www.rosaruiz.com](http://www.rosaruiz.com)  
 Psalms 73:16 • God is my strength



**TORRES CREMATION & BURIAL SERVICES / CHINO**  
 • BURIAL  
 • CREMATION  
 • SHIP IN/OUT  
 • US/INTERNATIONAL  
**(909) 517-0093**  
[www.torresmortuary.com](http://www.torresmortuary.com)  
 Lic# FD2392

VETERAN OWNED  
 Family Operated

**LOW COST GLASS** Family Owned Business in Chino Hills  
 AUTO • COMMERCIAL  
 RESIDENTIAL • SHOWER DOORS  
 MIRROR CLOSET DOORS • CHIP REPAIR  
 909-625-1070 • 5676 Holt Blvd., Montclair, CA



**IF YOU LIVE ALONE**  
**MDMedAlert!**™ STARTING AT \$19.95/mo.  
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert  
**CALL NOW! 800.809.3570** • [md-medalert.com](http://md-medalert.com)



**DAVID MENDOZA**  
 Electrical Contractor

**DAME ELECTRIC**  
 Residential • Commercial • Industrial  
 Electric Data • Access Control • Fire Alarm  
 Lic. # 857534  
**Cell: 626-483-3928** • [dmendoza@dameelectric.com](mailto:dmendoza@dameelectric.com)

# St. Paul the Apostle Catholic Church

## LEADERSHIP

<b>Pastor</b>	Fr. Elmer M. Galiza, MS	
<b>Parochial Vicar</b>	Fr. Mahka Naw Aung, MS	
<b>Priest in Residence</b>	Fr. Uche Onyekwelu	
<b>Deacons</b>	Deacon Tony Moralez Deacon John Duffy Deacon John Cruz	
<b>Parish Manager</b>	Manny Perez, Jr.	
<b>Parish Ministries Dir</b>	Paulina Espinosa	(ext. 313)
<b>Audio Visual</b>	Justin Patuano	(ext. 330)
<b>Catechetical Ministry</b>	Deacon Gary Quinn	(ext. 403)
<b>Music Coordinator</b>	Erika Regalado	(ext. 335)
<b>Young Adult Ministry</b>	Aaron Garcia	(ext. 343)
<b>Youth Ministry</b>	Daniel Ortiz	(ext. 341)
<b>Jr. High Ministry</b>	Gabby Pasillao	(ext. 342)
<b>Preschool Director</b>	Chrissy Stutzman	909-325-8950

## COUNCILS

<b>Finance Council</b>	Dan Burke	909-606-4047
<b>Pastoral Council</b>	Celine Flores	626-230-7508

## SERVICES

### **Weekend Masses:**

- **Saturday:** 5:00 p.m. *(English)*  
7:00 p.m. *(Vietnamese)*
- **Sunday:** 7:00 a.m. *(English)*  
9:00 a.m. *(English / also Livestreamed)*  
11:00 a.m. *(English)*  
1:00 p.m. *(Spanish)*  
3:00 p.m. *(English)*  
5:00 p.m. *(Youth English)*

### **Weekday Masses:**

- Monday through Friday: 8:00 a.m.
- First Friday - 7:00 p.m.

**Holy Day of Obligation:** Check the bulletin.

**Chapel Time:** Daily 8:30 a.m. - 7:00 p.m.  
(Except Tuesdays and First Fridays)

Closed for Children's Liturgy Sundays until 2:00 p.m.

### **Eucharistic Exposition/Adoration:**

- **In Church: Tuesdays & First Fridays / 8:30 a.m. - 6:45 p.m.**
- In Chapel: Monday - Friday / 5:00 p.m. - 7:00 p.m.

### **Reconciliation:**

- **Tuesday & Thursday** 8:30 a.m. - 9:30 a.m.
- **First Friday** - 6:00 p.m. - 7:00 p.m. Bilingual
- **Saturday** 3:30 p.m. - 4:30 p.m.  
or contact the Parish Office for an appointment

**Baptisms:** Contact the Parish Office.

**Marriages:** Six months advance notice.

Contact the Parish Office.

**Anointing of the Sick:** First Friday 7:00 p.m. or contact the Parish Office. For after hours emergencies, press #9.

**Funerals:** Contact the Parish Office.

**Blessing (Home/Articles):** Contact the Parish Office.

MINISTRY	CONTACT	PHONE
<b>Community</b>		
African Community	Nonye Okorie	909-325-0553
Boy Scouts	Edzel Fuertez	909-519-4958
Comunidad Hispana	Miguel & Angelica Ortega	909-973-8531
Cub Scouts	Aries Mladinov	909-276-3198
Filipino Catholics	Romy Reyes	951-505-1605
Harvest Festival	John & Jo Steins	909-287-6173
Marriage Enrichment	Gabe & Irene Alvarez	909-802-6013
Vietnamese Ministry	Pam Hoang	951-545-8465
<b>Faith Formation</b>		
Bible Study Groups	Edna Allenegui	909-262-8602
Catholics Returning Home	Jimmy & Jackie Tamayo	909-456-6284
Christian Service	Tessie Lightholder	909-576-4152
Gather in Fellowship Today	Brian Martinez	909-472-8252
Ignite Evangelization	Andy & Linda Lujan	909-376-9884
Men's Fellowship	Paul Hutchinson	909-628-4106
OCIA	Jerry Watson	951-264-9790
Restore YA Retreat Ministry	Ronaline Itchon	951-500-2778
Sacred Hearts Secular Branch	Magda Vitale	626-664-4554
Women's Fellowship AM/PM	Jennifer Mattingly	562-889-5480
<b>Prayer</b>		
Divine Mercy	Christine Eusoof	909-325-5171
Eucharistic Holy Hour	Priska Zoeter	714-928-9336
Grupo de Oración	María de Fatima Recova	909-770-0177
Grupo de Rosario	Sarita Maldonado	909-573-2341
Legion of Mary	Craig Steffes	714-883-0517
Rosary Group	Rhodora Cabasag	213-321-6469
Upper Room Healing Ministry	Elizabeth Salazar	562-650-4258
Vocations Ministry	Jerome & Carol Murphy	909-315-8108
<b>Social Concerns</b>		
Bereavement Grief Share	Anna Marie Coye	909-342-2565
Cancer Fellowship	Randy Candelaria	310-691-9853
Divorced & Separated Ministry	Diane Dale	949-300-8931
Elizabeth Ministry	Maile Dafun-Long	909-896-3395
Food Pantry	Guillermo Gomez	510-931-8045
Knights of Columbus	Mike Buck	909-815-8189
Knot Just a Prayer	Candace John	909-465-3157
Ministry to the Sick & Homebound	Dcn. John & Tessie Duffy	909-993-7324
Respect Life & Family	Bill & Claudia Shannon	909-789-2310
Restorative Justice	Pablo Alvarez	909-203-9362
Senior Adult Ministry	Zeny & Gilbert Ong	909-217-8526
Walking with Moms in Need	Kelly Schlegel	909-896-6351
Warm up St. Paul	Yolanda Ravega	909-952-8034
<b>Liturgical</b>		
Altar Servers	Leilani Brievea	909-912-4868
Environment	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Eucharistic Ministry	Vincent Enverga	909-527-5734
Lectors/Readers	Brenda Dunkelmann	909-437-0284
Sacristans	Bette Torres	909-539-5881
Welcome & Hospitality Ministry	Jose Bermudez	909-851-3185